

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 12 vom 16. Januar 2014

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

Einheimischenmodell Malching

Der Gemeinderat Maisach hat in seiner Sitzung am 18. Dezember 2013 die Auswertung zur Vergabe der Baugrundstücke im neuen Bauungsplangebiet „Malching-West“ im Zuge der Baulandsicherung für Einheimische gebilligt.

Gleichzeitig wurde die Umlegung nochmals abgeändert, so dass die Gemeinde Maisach nun statt den Parzellen 17 und 18, die Parzellen 19 und 20 erhält. Diese weisen eine Größe von 432 und 459 Quadratmeter auf. Das Interesse war, wie vermutet,

sehr groß, so dass leider nur acht von ursprünglich einundzwanzig Bewerbern, die in das Bewerbungsverfahren aufgenommen werden konnten, einen Anspruch auf einen Bauplatz der Gemeinde haben.

MEHR DAZU AUF SEITE 8

Entrichtung Grundsteuer

Festsetzung und Entrichtung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2014: Nach § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 7.08.1973 (BGBl. I 1973 S. 966) werden die Grundsteuerpflichtigen der Gemeinde Maisach hier-

mit aufgefordert, die aufgrund des zuletzt erlassenen Grundsteuerbescheides festgesetzten Grundsteuerbeträge für das Kalenderjahr 2014 zu entrichten. Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung treten mit dem heutigen Ta-

ge für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

MAISACH AM 13. JANUAR 2014

HANS SEIDL

1. BÜRGERMEISTER



Sternsinger Um die alte Tradition zu wahren, zogen die Heiligen Drei Könige mit Weihrauch durchs Rathaus. Sie sangen ein Lied und schrieben mit geweihter Kreide die traditionelle Segensbitte 20+C+M+B+14 an die Rathhaustüre. Dieses Jahr sammelten Julia, Elisabeth, Laetitia, Alicia für Flüchtlingskinder in Zentralafrika. 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein bedankte sich dafür sehr herzlich.

FOTO: TB

Information des Wasserwerks

Demnächst wird die Abrechnung der Wasserverbrauchsgebühren erstellt. Aus die-

sem Grund haben in den letzten Wochen alle Hauseigentümer eine Ablesekarte von

der Gemeinde zugesandt bekommen. Wir bitten Sie daher nochmals, falls noch nicht geschehen, den Zählerstand abzulesen und die Antwortkarte umgehend an die Gemeinde zurückzusenden, da wir ansonsten Ihren Verbrauch nur schätzen können. Sollten Sie aus irgendwelchen Gründen keine Ablesekarte erhalten haben, so können Sie uns den Zählerstand auch telefonisch unter 08141/937-235 oder per Fax 08141/937-435 mitteilen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

WASSERWERK MAISACH

Abnehmernummer : 01/000316-00/309/0001
Abnahmestelle : Schmidhammerstr. 1
82216 Maisach
Zählernummer : 38093165
alter Verbrauch : 184 m3
letzte Ablesung : 26.09.2002
Stand alt : 663 m3
Stand neu : m3
Datum: Unterschrift:

Zufrieden mit Maisacher Advent

Der Maisacher Adventmarkt war das große Ereignis im Dezember. Bei freundlichem Wetter drängten sich die Besucher so, dass beispielsweise auf dem Außengelände eine der Feuerschalen aus Sicherheitsgründen gar nicht mehr entzündet werden konnte. Alle beobachteten mit sichtlicher Freude die schöne lebende Krippe. Die Auftritte

der Blaskapellen wurden dank der neuen Aufstellung und Moderation aufmerksam verfolgt. Im Schein der Feuerschalen, bei Glühwein und Maronis senkte sich so eine echt vorweihnachtliche Stimmung über den Budenplatz. Man genoss das Zugehörigkeitsgefühl zu einer lebendigen Gemeinde und freute sich darüber, was Ver-

eine und Einzelpersonen alles auf die Beine gestellt hatten. Im Innenbereich ging es ebenfalls hoch her. An die vierzig Stände und das Café der Musikschule waren in der Aula und den Gängen zusammengekommen und boten ein buntes Sortiment an selbstgestaltetem, -gebackenem und -organisiertem an.

MEHR AUF SEITE 9

Inkassobüro

Gerlinde Kahn

Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach

Telefon: (0 81 35) 99 12 117

Fax: (0 81 35) 99 12 118

gerlinde.kahn@t-online.de

Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände

**TREFFPUNKT
GESUNDHEIT
Physiotherapie
Barbara Dombo**

Frauenstr. 31 in 82216 Maisach
und Schöngesinger Str. 36a
in 82256 Fürstenfeldbruck
08141/5091130

**Fango
Massage
Krankengymnastik
Wellness**

Angebote und
mehr Info unter:
www.physiotherapie-dombo.de

**BRAUMAN
TROCKENBAU**

Schmidhammerstraße 7
82216 Maisach
www.braumann-trockenbau.de
info@baumann-trockenbau.de

fon 08141 - 31 850 36
fax 08141 - 31 850 37
mobil 0179 - 9291650

INNENAUSBAU • DACHAUSBAU • RENOVIERUNGSARBEITEN

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Gutes Zusammenspiel im neuen Jahr



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Jahreswechsel liegt nun wenige Tage hinter uns. Neujahr ist immer auch ein kleiner Neubeginn. Deshalb möchte ich Ihnen Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit auf Ihrem Weg durch das neue Jahr 2014 wünschen.

Das neue Jahr ist noch jung, so dass ich zuerst einen kleinen Rückblick auf die Adventsmärkte in Gernlinden und Maisach machen möchte. Beide Adventsmärkte waren sehr gut besucht und wir alle hatten viel Glück mit dem Wetter. Beide Adventsmärkte kann es nur durch die große ehrenamtliche Bereitschaft vieler geben. Der Auf- und Abbau, aber auch der Verkauf an den Ständen sowie die vielen einzelnen musikalischen Darbietungen und Lesungen machen diese Märkte lebendig.

Deshalb ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder des Gernlindner Vereinskartells, unter dem Vorsitz von Christina Wenhart. Das Vereinskartell hatte wieder einen sehr schönen Weihnachtsmarkt vor dem

Bürgerzentrum errichtet. Ein ebenso herzliches Dankeschön an die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, Krippenspieler, Vorleser, an die vielen Musikgruppen und Blaskapellen, die in Maisach zu einem feierlichen Adventswochenende beigetragen haben.

Die schon traditionelle lebende Krippe im Außenbereich, die vielen Verkaufsstände im Innenbereich der Mittelschule oder die festlich geschmückten Buden im Außenbereich, auch hier haben sich wieder viele engagiert, denen ich sehr herzlich für den persönlichen Einsatz danken möchte. Erstmals seit vielen Jahren wurde der Außenbereich des Maisacher Advents neu gestaltet. Grund dafür waren zahlreiche Anregungen und Kritikpunkte, die an die Gemeindeverwaltung und Gemeinderäte nach dem Maisacher Advent 2012 herangetragen wurden. Auch der vielfache Wunsch mit dem Adventsmarkt auf den Rathausplatz umzuziehen, wurde mehrfach im Laufe des Jahres 2013 diskutiert.

Da ein Umzug eine Reihe von organisatorischen und finanziellen Unwägbarkeiten mit sich gebracht hätte, hat man sich für das Jahr 2013 für den Verbleib auf dem alten Standort mit einem neuen Konzept entschieden. Wie und wo der Maisacher Advent nun 2014 stattfinden wird, wird der neue Gemeinderat mit der oder dem dann Zuständigen für die Kulturarbeit entscheiden müssen. Den bisher Verantwortlichen für den Maisacher Advent Kulturreferent Alfons Strähhuber, dem Zuständigen für den Außenbereich Josef Plabst und dem für den Innenbereich Ralf Franke, möchte ich sehr herz-

lich danken für die viele und oft mühevollen Arbeit. Unterstützt wurden die Helfer des Außenbereiches vom 2. Bürgermeister Roland Müller, der mit seiner langjährigen Erfahrung sehr zum Gelingen beitrug. Im Innenbereich gab es auch in diesem Jahr wieder einen Wunschbaum für Kindergeschenke, der von der 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein organisiert und durchgeführt wurde.

Das gute Zusammenspiel aller ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer hat allen Gästen aus unserer Gemeinde und darüber hinaus wieder einen schönen Adventsmarkt mit schon lange bestehender Tradition ermöglicht. Traditionen zu erhalten und gleichzeitig für die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde zu sorgen, stärkt das soziale Fundament unserer Gemeinde.

In der letzten Gemeinderatssitzung vor Weihnachten wurde der Planentwurf für den neuen dreigruppigen Kindergarten für ca. 72 Kinder genehmigt. Der Kindergarten soll in Maisach in der Gertraud-Kölbl-Straße gebaut werden. Die notwendigen Finanzmittel sind im Haushaltsplan 2014 eingeplant. Der Baubeginn soll nach dem Erhalt der Baugenehmigung im Sommer 2014 erfolgen.

Am 13. Januar wurde die neue Kinderkrippe in Gernlinden an der Hugo-Brunner-Straße in Betrieb genommen. Hier können bei Vollbelegung 28 Kleinkinder betreut werden. Ein weiterer Schritt der Veränderung unserer Gesellschaft und um den damit wachsenden Betreuungsbedarf gerecht zu werden.

In der Zeit von Januar bis Februar wird auch die Modulanlage für die Auslagerung des Kindergartens Bruder Konrad in Gernlinden aufgestellt. Nach den letzten Auskünften der Projektleiterin des Ordinariates wird nach dem Abbruch und Neubau des Kindergartens begonnen. Unsere Gemeinde baut das sehr gute Betreuungsangebot nicht nur aus, sondern investiert in eine durchgängige Qualität aller Einrichtungen. Damit werden wir nicht nur unserem Anspruch einer familienfreundlichen Gemeinde gerecht, sondern schaffen die besten Grundlagen, um einer Überalterung und damit der wirtschaftlichen Stagnation unserer Gemeinde entgegenzuwirken.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen guten Start in das neue Jahr und unserer Gemeinde weiter eine gute Zukunft.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus
Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



Rentenservice: Beratung und Hilfe

Nach vorheriger Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er auch bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine sind jeweils am Montag, 20. Januar und 10. Februar im Bürgerzentrum Gernlinden. **Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach, Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Tagsold täglich während der Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung.** Terminvereinbarungen sind möglich unter Telefon 08141/937-242. GEMEINDE

Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am 17. Februar in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im neuen Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdünnern, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels. AWW

Kursbeginn jeden Samstag
www.skischule-mueller.de
Telefon 081 41/1 61 61

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am
13. Februar 2014

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai
081 41/40 01 38 081 41/4 41 70
anzeigen@ffb-tagblatt.de
www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de

Fürstenfeldbrucker Tagblatt
Willkommen daheim.

APOTHEKEN-NOTDIENST

Januar 2014

15.01., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
16.01., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Telefon 08142/1 38 08
17.01., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
18.01., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
19.01., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstr. 10, Tel. 08141/8 22 93
20.01., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstr. 31, Tel. 08142/1 37 23
21.01., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
22.01., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
23.01., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
24.01., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Telefon 089/ 80 07 88 00
25.01., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
26.01., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
27.01., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
28.01., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
29.01., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Telefon 08142/5 19 77
30.01., Linden-Apotheke, Gemlinden, Heinestraße 5, Tel. 08142/1 27 20
31.01., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80

Februar 2014

01.02., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
02.02., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
03.02., Petri-Apotheke Neu-Esting, Ol-

ching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25
04.02., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66
05.02., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
06.02., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
07.02., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Telefon 08142/1 38 08
08.02., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
09.02., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37
10.02., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstr. 10, Tel. 08141/8 22 93
11.02., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstr. 31, Tel. 08142/1 37 23
12.02., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455
13.02., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
14.02., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
15.02., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
16.02., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
17.02., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
18.02., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
19.02., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
20.02., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Telefon 08142/5 19 77
21.02., Linden-Apotheke, Gemlinden, Heinestraße 5, Tel. 08142/1 27 20
22.02., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
23.02., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
24.02., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstentfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstentfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag und auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage im Internet: www.tierarztnotdienst-ffb.de

Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: erreichbar unter Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Tel. 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Telefon 08141/7310; Rufbereit-

schaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstentfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstentfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: Bayernwerk AG: Störungsnr.: 0941/28003366 Ortsnetztarif, im Internet: www.bayernwerk.de – und für Malching: Stadtwerke Fürstentfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de
Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: 6. bis 19. Januar Herr Rauh (Telefon 08141/90858); 20. Januar bis 2. Februar Herr Walch (Telefon 08141/30108); 3. bis 16. Februar Herr Winterholler (Telefon 08141/95525).
 Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Bürgerinnen und Bürger aus dem Gemeindegebiet Maisach über die mobile Rufnummer 0171/9768360 zu erreichen.

ZIEL 21

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme. Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürger bei der **kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21** bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrprotokolle usw. mitgebracht werden. Eine rechtzeitige telefonische Voranmeldung (eine Woche vorher) ist erforderlich im Maisacher Rathaus unter Telefon 08141/937-260.
Nächster Termin ist am Mittwoch, 5. Februar, von 10 bis 12 Uhr. **Informationen** zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle von Ziel 21 im Landratsamt Fürstentfeldbruck unter der Telefonnummer 08141/519225.

MUSIKSCHULEN

➤ **Musikschule Maisach/Gernlinden:** Alle Informationen zu den beiden Musikschulen erhalten Sie unter Telefon 0174/8109955 bei Susanne Ruscha oder per Mail Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de
 ➤ **Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen,** Blaskapelle Maisach e.V.: Nähere Informationen und Auskünfte dazu gibt es im Internet unter www.blaskapelle-maisach.de, oder auch bei Andrea Turini unter der mobilen Telefonnummer 0163/6874573.

Das nächste Mitteilungsblatt

erscheint am 13. Februar, Verteilungstermin ist der 12./13. Februar. Redaktionsschluss für

diese Ausgabe ist 29. Januar. Alle Texte und Fotos für diese Ausgabe sind bitte an die Verwaltung der Gemeinde Maisach zu richten

(E-Mail: s.reiter@maisach.de). **Die weitere Erscheinungstermine** für das Kalenderjahr 2014 sind am: 13. März, 10. April, 15. Mai,

11. Juni, 10. Juli, 21. August, 18. September, 16. Oktober, 13. November sowie am 10. Dezember. Wir bitten um Beachtung.

FUNDSACHEN GELTEND MACHEN

02.12.2013: 1300-110, Autoschlüssel, Maisach, Dr.-Jos-Thiel-Weg/Malchinger Str.;
 02.12.2013: 1300-111, Schlüssel, Maisach, Arnikastr., Weg Richtung Feld;
 03.12.2013: 1300-112, Fahrrad, Überacker, in der Maisach;
 10.12.2013: 1300-113, Roller, Maisach, Bäckerei Wimmer;
 17.12.2013: 1300-114, Damenfahrrad, in der Maisach (im Wasser) bei Überacker;
 18.12.2013: 1300-115, Fahrrad, Überacker, Dellingerweg.

KUNSTSTOFFMOBIL

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden:

Überacker, Parkplatz am Sportplatz: Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;
Rottbach, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus: Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;
Gernerswang, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

JUGENDBEGEGNUNGSSTÄTTE

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; **Offener Betrieb Jubs:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Infos: 08141/95353.

Energie
 sparen bis zu **78%***



Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!

*im Rolladenkastenbereich

klappex Fenster-GmbH
 Tel. 08144/92 000

Ausstellung
 Jesenwanger Straße 52
 82284 Grafrath

Frisch vom Bauernhof
aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
- Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:
 Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
 Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
 82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32



Vertragswerkstatt

TOYOTA
SCHNURRER
AUTOHAUS

- Hauseigene Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate
- Gebrauchtwagenverkauf
- Neuwagen-Agentur

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden
Tel.: 08142/1 33 57 • www.toyota-schnurrer.de

VERANSTALTUNGSKALENDER

Januar 2014

17.01., Jahreshauptversammlung, Freiwillige Feuerwehr Gernlinden, Feuerwehrhaus Gernlinden
 17.-19.01., Chorwochenende des Jugendchores Sound of Voices, Gesangverein Maisach e.V., Fürstenfeldbruck-Gelbenholzen im Haus der Jugendarbeit
 17.01., 13.30, Ausflug zum Schlittschuhlaufen, Jubs Maisach, Treffpunkt im Jubs Maisach
 17.01., 19.30 – 22.00, Jahreshauptversammlung, Feuerwehr Gernlinden, Feuerwehr Gerätehaus Gernlinden
 18.01., 20.00, Siegerehrung Jahres- und Vereinsmeisterschaft, Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim am Volksfestplatz
 22.01., 20.00, Jahreshauptversammlung, Gesangverein Maisach, Probenraum des Gesangverein Maisach
 23.01., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
 24.01., 19.30, Jahreshauptversammlung, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim Bürgerzentrum Gernlinden
 25.01., 19.30, Faschingsb., Krebshilfe, Bräustüberl Maisach
 26.01. 14.00 – 17.00, Kinderfasching, Dance Corporation, Bürgerzentrum Gernlinden
 26.01., 15.00 – 18.30, 1. Literaturcafé L C M Literatur - Café - Musik, Kulturreferat der Gemeinde Maisach in Kooperation mit der Pfarrei Bruder Konrad, Pfarrsaal Bruder Konrad, Gernlinden

WICHTIGE TIPPS UND HINWEISE

Staatlich anerkannte Beratungsstellen

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die MitarbeiterInnen unterliegen der Schweigepflicht.
Diakonisches Werk: Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefonnummer 08105/77856;
Schwangerenberatungsstelle des Gesundheitsamtes Fürstenfeldbruck: Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürsten-

VERANSTALTUNGSKALENDER

29.01., 19.30, Gartenstammtisch, OGV Maisach, Gasthaus Zadar
 30.01., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
 31.01., 13.30, Ausflug nach Landsberg am Lech, Jubs Maisach, Treffpunkt im Jubs Maisach
 31.01., 19.30, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, TG Germerswang, Gasthaus Mösl, Germerswang
Februar 2014
 01.02., 6.00 – 20.00, Skifahrt in Leogang, SC Maisach, Abt. Ski- und Bergsport
 10.02., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Rathaus Sitzungssaal
 12.02., 19.30 – 21.00, Diabetes Selbsthilfegruppe, Vortrag, Gernlinden, kleiner Pfarrsaal Bruder Konrad
 13.02., 14.30, Faschingstanz, VdK Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
 15.02., 6.00 – 20.00, Skifahrt in Söll, SC Maisach, Abt. Ski- und Bergsport
 16.02., 14.00 – 17.00, Kinderfasching, Dance Corporation, Bürgerzentrum Gernlinden
 20.02., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal
 22.02., 9.00, Altpapiersammlung, Verein KISPUL- Kinder spielen und lernen, Maisach
 22.02., 20.00, Gernlindner Faschingsball, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Bürgerzentrum Gernlinden

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877.

Die Krebselbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird außerdem eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für deren Angehörige angeboten.

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Eine erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und jeder Kontaktsuchende zeitnah angerufen.

feldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de;
„Donum Vitae“ in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter Telefon 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;
„pro familia“: Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

Fliesen - zeitlos schön



• FLIESEN • VERKAUF & BERATUNG
 • BÄDER • KOMPLETTBADSANIERUNG
 • SANITÄR • GARDINEN & WOHNEN
 www.fliesen-ffb.de
 J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 08142/47780

Autohaus Huber kompetent & fair



• Neuwagenberatung und Verkauf • Reparatur aller Fabrikate
 • Jahres- und Gebrauchtwagen • TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
 • Leasing und Finanzierung • FIDIS-Rent Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
 Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
 E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

JOSEF ERHARD GmbH

Erdbelegung und Landschaftsbau



• Baugruben • Gartengestaltung
 • Versitzgruben • Pflasterarbeiten
 • Entwässerungen • Natursteinverlegung
 • Abbruch • Zaunbau
 • Brunenschächte für Wärmepumpenanlagen

Frühlingstraße 9 a • 82216 Gernlinden • Telefon 08142/15011 • Fax 16239

Einkaufen auf den Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstenfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es er-



warten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

Standortübersicht von Splittstreukästen (Gesamtzahl: 102)

Ortsteil Maisach (Anzahl 35 Stück):
 Otto-Hahn-Straße/Ecke Frauenstraße; Schlesi-
 erstraße/Ecke Wielandstraße; Lindacher Stra-
 ße/Ecke Jahnstraße; Alte Brucker Straße 6; Alte
 Brucker Straße am Sportplatz; Moserstraße
 /Ecke Zweigstraße; Zweigstraße/Ecke Feldstra-
 ße; Sonnenstraße/Ecke Feldstraße; Hauptstra-
 ße 13 (Maibaum); Emmeringer Straße/Ecke Rö-
 merstraße; Bräuhäuserstraße/Ecke Metzgerstra-
 ße; Kandlerstraße (Feuerwehr); Riedlstraße/
 Ecke Nottensteinstraße; Wilhelmstraße/Ecke
 Karlstraße; Schillerstraße gegenüber Nr. 3;
 Schmidhammerstraße Nr. 13; Schulstraße (Rat-
 haus); Josef-Sedlmayr-Straße Ecke Göttlerstra-
 ße; Schulstraße (Pfarrhof); Friedhofstraße 1;
 Buchenstraße (beim Kinderspielplatz); Rosen-
 straße 13-15; Nelkenstraße/Ecke Rosenstraße;
 Lilienstraße 6; Krokusstraße 13; Edelweißstra-
 ße 1-9; Arnikastraße 17; Überackerstraße 3;
 Müllerstraße 10; Hauptschule im Hof; Felden-
 straße 2; Dahlienstraße 13 (bei Trafostation);
 Dr. Josef Thiel Weg im Wendhammer; Römer-
 straße 17; Pfingstrosenstraße Ecke Primelweg.

Ortsteil Gernlinden (Anzahl 30 Stück)
 Oberweg/Ecke Maisacher Straße; Maisacher
 Straße kleiner Wertstoffhof; Fichtenstraße Am
 Trafohaus; Berlepschstraße/Ecke Frühlingstra-
 ße; Sommerstraße Ecke Maisacher Straße; Kol-
 pingweg; Friedenstraße/Bruder- Konrad-Stra-
 ße; Buschingstraße (Schule); Feuerwehrhaus
 Brucker Straße 7; Brucker Straße 21; Friedhof
 Hugo-Brunninger-Straße; Gebr.-Grimm-Weg
 (vor Kindergarten); Hans-Wegmann-Straße/
 Ecke Anzengruberstraße; Heinzingerstraße
 (Transformatorhaus); Heinestraße Fußgänger-
 überführung; Graf-Toerring-Straße (Maibaum
 Sparkasse); Graf-Toerring-Straße/Ecke Winter-
 straße; Merianstraße/Ecke Verdi-Straße; Her-
 mann-Löns-Straße (Fußgängerüberführung);
 Ringstraße/Ecke Ganghoferstraße; Ganghofer-
 Straße/Ecke Liebigstraße; Ganghoferstraße/ Li-
 se- Meitner-Straße; Bert-Brecht-Weg gegen-
 über Haus Nr. 24; Josef- Poxleitner-Allee Ecke
 Am Gut; Sportstraße/ Einfahrt zum TSV Gelän-
 de; Wettersteinstr./Ecke Alpispitzweg; Wetter-
 steinstraße/Ecke Kreuzeckweg; Meisenweg/
 Ecke Finkenweg; Fritz-Reuter-Straße/Wetter-
 steinstraße; Hermann- Löns-Straße Wende-
 hammer.

Gernlinden-Ost (Anzahl 2 Stück):
 Palsweiser Straße/Ecke Heuweg; Moosalmstra-

ße Nordwestlich der Brücke über den Lüßgra-
 ben.

Ortsteil Überacker (Anzahl 9 Stück):
 Bergstraße/Ecke Schulweg; Bergstraße/Mühl-
 straße; Pfarrstraße 1; Rottbacher Straße/Ecke
 Bergstraße; Josef-Bauer-Straße; Bgm.-Som-
 mer-Straße/Ecke Krautgartenweg;
 Bgm.Schwarzmann-Straße (in Kurve); Im
 Krautgarten 28 (gegenüber); Eichenstraße
 (Kindergarten).

Ortsteil Malching (Anzahl 5 Stück):
 Dorfstraße 1; Am Steinacker (Pfarrhof); Am
 Steinacker 5 (gegenüber); Bgm.-Bals-Straße/
 Ecke Zum Lerchl; Bgm.-Bals-Straße/Huf-
 schmiedstraße.

Ortsteil Gernerswang (Anzahl 8 Stück):
 Luitpoldstraße/Ecke Untere Mühlstraße; Luit-
 poldstraße/Ecke Kreuzstraße; Kohlstattstraße
 (Kermarstraße); Kermarstraße 31 Höhe Lüg-
 bergstraße; Keltensstraße Östlicher Zugang
 Friedhof; Am Fischberg; Am Oberfeld; Am Un-
 terfeld.

Ortsteil Rottbach (Anzahl 3 Stück):
 Weiherhauserstraße/Ecke Pracker Straße; Lap-
 pacher Straße 8; Deisenhofener Str. bei Feuer-
 wehr.

Ortsteil Frauenberg (Anzahl 2 Stück):
 Am Sandberg 2; Kirchfeldstraße 9.

Ortsteil Fußberg: Abzweigung Widmann.

Ortsteil Deisenhofen: Kreuzung beim Spiegel.

Ortsteil Diepoltshofen: in der Kreuzwiesen-
 straße 13.

Ortsteil Obermalching zwischen Mammen-
 dorfer Straße 2 und 6.

Ortsteil Oberlappach: Bushaltestelle (an der
 Kreuzung).

Ortsteil Stefansberg: Kirchbergstraße/Ecke
 Stefanusstraße.

Ortsteil Weiherhaus: Bushaltestelle.
Ortsteil Unterlappach: Zugang Kirche

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach
 erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker
 Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erschei-
 nungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle
 Haushalte in der Gemeinde verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tag-
 blatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts
 ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach,
 Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung:
 Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122,
 E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai,
 Tel. 08141/400138, Fax 08141/44170,
 E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;

Druck: Dessauerstraße, München;

Anzeigen-Preisliste Nr. 31, gültig ab 1. Oktober 2013;
Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe
 sind mit Stand vom 10. Januar 2014 abgedruckt. Für
 deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich
 die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen
 verantwortlich. Änderungen entnehmen Sie der Tagespresse.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die
 Meinung des Verfassers wieder, nicht die Meinung der
 Gemeinde Maisach.

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes
 erscheint am Donnerstag, 13. Februar 2014. Redaktions-
 schluss ist dafür am 29. Januar 2014. Später eingehende
 Unterlagen können gegebenenfalls nicht mehr berück-
 sichtigt werden.

Die weiteren Ausgaben des Kalenderjahres 2014
 erscheinen am 13. März, 10. April, 15. Mai, 11. Juni,
 10. Juli, 21. August, 18. September, 16. Oktober,
 13. November und 10. Dezember-

Texte und Fotos, die für das Mitteilungsblatt der
 Gemeinde Maisach bestimmt sind, sind ausschließlich an
 die Gemeindeverwaltung zu übermitteln (E-Mail: s.rei-
 ter@maisach.de). Bei der Übermittlung ist zu beachten,
 dass Texte und Fotos getrennt sind.

Jedes Foto muss zudem als eigene JPG-Datei abgespei-
 chert sein. Die Auflösung muss aus technischen Gründen
 mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen.
 Zudem sind die abgebildeten Personen eindeutig zuzu-
 ordnen und (in dieser Reihenfolge) mit Vor- und Nach-
 namen zu versehen.

Hinweise zur Räum- und Streupflicht

Im Hinblick auf die Witterung will die Gemeinde Maisach ihre Bürger
 nochmals auf die Räum- und Streupflicht aufmerksam machen. Hier-
 zu einen Auszug aus der gemeindlichen Verordnung:

Räum- und Streupflicht

Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder
 Besitz haben Anlieger ihre Gehbahnen, die an ihr Grundstück an-
 grenzen - wenn keine Gehbahnen vorhanden sind, eine Gehbahn-
 fläche von rund 1,50 Meter, gerechnet ab der Grundstücksgrenze -
 auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten.

Die Sicherungsfläche ist an Werktagen bis 7 Uhr und an Sonn- und
 Feiertagen bis 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif-
 oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (zum Beispiel
 Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu best-
 reuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (zum
 Beispiel an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von
 Tausalz zulässig.

Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederho-
 len, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Ei-
 gentum oder Besitz erforderlich ist. Der geräumte Schnee oder die
 Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der
 Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich,
 haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von
 der öffentlichen Straße zu entfernen.

Im Rahmen der Reinigungspflicht der Anlieger ist ausgebrachter
 Streusplitt beziehungsweise Sand regelmäßig zu entfernen. Aus
 Rücksicht, insbesondere auf unsere älteren und behinderten Mit-
 menschen in der Gemeinde wird um die Einhaltung der Räum- und
 Streupflicht gebeten.

GEMEINDE

Das Gemeindearchiv sucht

Viele von Ihnen kennen und lieben mittlerweile unsere
 „meisaha“-Hefte. Viele der Artikel und Fotos in diesen Heften wäre
 ohne das Gemeindearchiv Maisach und dessen Sammlungen nicht
 möglich. Das Archiv „pflegt“ das Gedächtnis der Gemeinde und
 damit ist mit Sicherheit nicht nur die politische Einheit gemeint.

Vieles hat uns in den letzten Jahren an Schenkungen erreicht. Bü-
 cher, Postkarten und Fotografien, Fotoalben, Drucksachen, Zeitun-
 gen und allerlei Kurioses. So finden sich im Archiv neben den übli-
 chen Dokumenten in Papierform auch Archäologisches, Kurioses
 und Seltenes.

Diese Sammlungen zu erweitern, ist das Ziel des Gemeindearchi-
 vars Stefan Pfannes. Sollten Sie also beim Stöbern, bei einer Haus-
 haltsauflösung oder einfach nur so etwas finden, sprechen Sie uns
 ganz einfach an. Wir sind entweder erreichbar unter der Telefon-
 nummer 08141/937-0 beziehungsweise auch per E-Mail:
 stefan.pfannes@maisach.de. Wir freuen uns über Ihr Interesse und
 Ihre Mitarbeit.

GEMEINDEARCHIV

Die neue Küche! Wo? 
www.moebel-feicht.de

NIEDERREITER
Automobile
Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

Hilfe...
... im Trauerfall
hat einen Namen

Hanrieder
 BESTATTUNGEN

Tel.: 0 81 41 - 6 31 37
www.hanrieder.de
 Ihr Partner auf allen Friedhöfen

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 15.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 17.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 18.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 18.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 19.01., 10.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen
 Sonntag, 19.01., 14.00 Uhr: Taufe
 Mittwoch, 22.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 24.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 25.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 25.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 26.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 26.01., 10.00 Uhr: Pfarrsaal: Kindergottesdienst
 Montag, 27.01., Die Wohnviertelapostel von St. Vitus werden gebeten,
 im Pfarrbüro die Wahlunterlagen abzuholen und auszuteilen.
 Mittwoch, 29.01., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 31.01., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 01.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 01.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst mit Blasiussegen (WG)
 Sonntag, 02.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Blasiussegen und
 Segnung der Erstkommunionkerzen
 Mittwoch, 05.02., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 07.02., 8.30 Uhr: Messe
 Samstag, 08.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 08.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 09.02., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst
 Sonntag, 09.02., 18.30 Uhr: Chorraumgottesdienst

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 19.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 26.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 28.01., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 02.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Blasiussegen
 Sonntag, 09.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 11.02., 18.30 Uhr: Messe

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 19.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 21.01., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 26.01., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sa., 01.02., 18.30 Uhr: Vorabendgottesd./ Blasiussegen/Segnung Erstkommunionkerzen
 Dienstag, 04.02., 18.30 Uhr: Messe
 Sonntag, 09.02., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 16.01., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Samstag, 18.01., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (G)
 Donnerstag, 23.01., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 26.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst der Schützen (M)
 Donnerstag, 30.01., 18.30 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 02.02., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Blasiussegen und
 Segnung der Erstkommunionkerzen (G)
 Donnerstag, 06.02., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 09.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) (M)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 21.01., Kaffee, Kindervolkstanz des Trachtenverein
 Dienstag, 04.02., Kaffee und Kuchen, Tanz im Sitzen mit Sonja Hoffmann

Frau Fried lädt jeden Donnerstag zu Kaffee/Kuchen und Spiele in die Ökumenischen Nachbarschaftshilfe ein.

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 16.01., 18.00 Uhr: Messe
 Freitag, 17.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 18.01., 18.00 Uhr: Wortgottesdienst
 Sonntag, 19.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 21.01., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 23.01., 18.00 Uhr: Messe
 Freitag, 24.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 25.01., 18.00 Uhr: Wortgottesdienst
 Sonntag, 26.01., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 30.01., 18.00 Uhr: Messe
 Freitag, 31.01., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 01.02., 18.00 Uhr: Wortgottesdienst
 Sonntag, 02.02., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst;
 Vorstellung der Erstkommunionkinder
 Dienstag, 04.02., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 06.02., 18.00 Uhr: Messe
 Freitag, 07.02., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 08.02., 18.00 Uhr: Wortgottesdienst
 Sonntag, 09.02., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Alle Angaben mit Stand vom 10. Januar 2014. Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse und den Anschlagtafeln in den Gemeinden.



Martin Furtner
Malerbetrieb GmbH

82281 Egenhofen/OT Unterschweinbach
 Bergstraße 8 · Telefon 081 45/99 86 24

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
 + Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de



LÖWENAPOTHEKE
 HOMÖOPATHIE · NATURHEILKUNDE
Maisach
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
 82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
 tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

Evangelische Emmaus-Gemeinde Maisach/Gernlinden

Gottesdienste im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Sonntag, 19.01., 10.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in St. Vitus, Pfarrer Ammon/Pfarrer Martin
 Sonntag, 02.02., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmandinnen und Konfirmanden,
 Pfarrer Ammon, gleichzeitig Kinder-Gottesdienst
 Sonntag, 16.02., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon, gleichzeitig Kinder-Gottesdienst

Veranstaltungen im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Donnerstags, 19.30 Uhr: Gospelchor
 Freitags, 15.00 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe
 Mittwoch, 05.02., 19.30 Uhr: Partnerinnen im Gespräch
 Mittwoch, 12.02., 14.30 Uhr: Seniorenkreis

Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 26.01., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Stritar
 Sonntag, 09.02. 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, Pfarrer Stritar

Veranstaltungen im im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Mittwoch, 15.01., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung
 Mittwoch, 12.02., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung

Eröffnung Kinderkrippe

Die Arbeiten an der neuen Kinderkrippe
 in der Hugo-Bruninger-Straße in Gernlinden sind abgeschlossen. Seit dem 13. Januar werden die ersten Kinder in der Einrichtung betreut. Träger ist die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. In der Einrichtung finden zwei Gruppen mit jeweils 13 Kindern Platz. Die Gesamtkosten für die Kinderkrippe in Gernlinden belaufen sich auf ungefähr 1,25 Millionen Euro.

GEMEINDE/FOTO: TB

Hinweise zum Mitteilungsblatt

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Texte (als Worddatei) und Fotos (als JPG) getrennt voneinander anzulegen und an die Gemeinde (E-Mail: s.reiter@maisach.de) zu übermitteln sind. Bitte vermeiden Sie für Texte und Fotos auch PDF-Dateien.
Bei Fotos sind die Personen in der Reihenfolge eindeutig zu benennen (zum Beispiel „von links“) und mit Vor- und Zunamen zu versehen.

Literaturcafé kommt gut

Immer beliebter wird das Literaturcafé des Kulturreferates der Gemeinde in Gernlinden. Am 29. Dezember waren über siebzig Zuhörer zur musikalischen Lesung aus Werken von Friedrich Hebbel, vor 200 Jahren geboren und vor 150 Jahren gestorben, gekommen. Es lasen Annemarie

Strähhuber und Hubert Schad, Kulturreferent Alfons Strähhuber moderierte. Die passende Musik, Klarinette und Klavier, steuerten Rainer Oberauer und Galina Gembler bei. 400 Euro konnten als Erlös dem Hilfswerk „Renovabis“ zufließen. **FOTO: TB ALFONS STRÄHHUBER**



Straße wieder frei

Über ein Weihnachtsgeschenk der ganz besonderen Art durften sich die Bürgerinnen und Bürger von Maisach freuen. Bauamtsleiterin Michaela Meinhold, 1. Bürgermeister Hans Seidl und der zuständige Bauleiter vor Ort der Firma Wadle Bau, Herr Schreiner, begutachteten die

abgeschlossene erste Bauphase an der Überackerstraße. Dann wurde am Freitag, 20. Dezember 2013, die Straße wieder für den allgemeinen Verkehr freigegeben. Mit der Freigabe des Verkehrs wurden auch alle innerörtlichen Umleitungen aufgehoben.

GEMEINDE

Stellvertreterin im Standesamt

Anlässlich ihrer Bestellung zur Stellvertreterin des Leiters des Standesamts Maisach überreichte 1. Bürgermeister Hans Seidl der langjährigen Verwaltungsfachangestellten und Standesbeamtin Walburga Fischer im Beisein der Personalratsvertreterin Sabine Hoffmann, des Geschäftsleiters Peter Eberlein, des Personalamtsleiters Gerd Matschke und des Standesamtsleiters Hans Högen am 2. Dezember 2013 die entsprechende Urkunde. Die erweiterte Aufgabenzuweisung war we-



gen Umstellung auf die elektronische Führung der Personenstandsregister zwingend

erforderlich und gesetzlich vorgeschrieben.

GEMEINDE/FOTO: TB

Naturschutzmaßnahmen

Auch im vergangenen Jahr wurden von der Gemeinde wieder vielfältige Bepflanzungen und Naturschutzmaßnahmen durchgeführt. Im Norden Gernlindens entstanden eine 160 Meter und eine 250 Meter lange Hecke. Ebenfalls im Norden Gernlindens wurde auf einer Fläche von 1600 Quadratmetern eine Streuobstwiese begründet. Eine Obstbaumreihe schmückt seit kurzem die Staatsstraße östlich des Kreisverkehrs Gernlinden.

Zwischen dem Badesee der Familie Huber und dem Dis-



Maisach. In der Feldflur zwischen Maisach und Gernlinden wurden Wegstreifen und Heckenränder genutzt, um Blühstreifen zu schaffen.

Im Norden Maisachs, auf halbem Weg nach Überacker, ist eine kleine Wiese mit Bäumen und Sträuchern entstanden. An der Maisach, gegenüber dem Hufeisenweiher, wurde eine große Renaturierungsmaßnahme am Gewässer durchgeführt. Dort wurde in Abschnitten das Ufer naturnah modelliert und mit Gehölzen strukturiert.

GEMEINDE/FOTO: TB

counter Lidl wurde eine kleine Wiese mit Bäumen angelegt. Die Begrünung der Ganghoferstraße mit Bäumen und Sträuchern wurde weiter vervollständigt, ebenso die an der Staatsstraße im Osten von

Öffnungszeiten Post und Bank

★ **Post-Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 (Rewe):**
Montag bis Freitag 8.00 bis 20.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
★ **Post-Partnerfiliale Gernlinden Ganghoferstraße 33:**
Montag 9.00 bis 11.00 Uhr
Dienstag bis Freitag

8.30 bis 11.00 Uhr
Samstag, 8 bis 10 Uhr
★ **Sparkasse Maisach:**
Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
Montag und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag und Freitag 14.00 bis 16.00 Uhr

Volks- und Raiffeisenbank Maisach:
Montag bis Donnerstag 8.00 bis 12.30 Uhr
Montag 14.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag 8.00 bis 15.00 Uhr
Änderungen sind vorbehalten



Neu Seit 1. Dezember 2013 ist das Team der Gemeindebücherei wieder komplett: Silke Neumann tritt damit die Nachfolge von Susanne Rüdel an, die die Gemeindebücherei aus beruflichen Gründen leider verlassen musste.

GEMEINDEBÜCHEREI/FOTO: TB



Preis bei Bücherrallye

Lachende Gesichter bei den Gewinnerinnen und Gewinnern der Bücherrallye „Dein Planet, deine Zukunft, dein Beitrag!“ und der beiden Rätsel anlässlich der 10-Jahres-

Feier der Gemeindebücherei als sie am 17. Dezember je einen Buchgutschein in Höhe von zehn Euro in Empfang nehmen durften. **FOTO: TB**

GEMEINDEBÜCHEREI

STIHL® DIENST **Popp Gartengeräte**

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 666667 · Fax (0 81 41) 666668
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

Autohaus HAAS **Nutzfahrzeuge**

Unfall Spezialist

- Modernste haus eigene Spenglerei und Lackiererei
- Volkswagen Clever Repair
- Unfall-Ersatzwagen
- Volkswagen Original Teile
- Abschleppdienst
- Hilfe bei Versicherungsformalitäten
- Dellen-Service
- Steinschlag-Reparatur

AUTOHAUS HAAS GMBH & CO KG
WERNER-VON-SIEMENS-STR. 14 • 82140 OLCHING
TELEFON (08142) 4831-0 • TELEFAX (08142) 4831-50
WWW.AUTOHAUS-HAAS.DE

Das WeltAuto. Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.
Unfall Spezialist
EURO MOBILE



Einheimischenmodell (Fortsetzung von Seite 1) Sollte, wider Erwarten, von diesen Bewerbern noch auf den Kauf eines Grundstückes verzichtet werden, wird jeweils der im Rang nächste von der Verwaltung bei der Verteilung berücksichtigt und umgehend benachrichtigt. Wir bedauern sehr, dass es nicht möglich war, jedem interessierten Bürger einen günstigen Bauplatz zur Verfügung stellen zu können. Die Gemeinde wünscht bei der weiteren Suche nach einem geeigneten Objekt viel Erfolg. Sollten diesbezüglich noch Rückfragen bestehen, steht Frau Endres (Bauverwaltung, Zimmer E 05, Telefon 08141/937-213) gerne zur Verfügung. GEMEINDE/FOTO: TB

Glückwunsch zum 90. Geburtstag

Maisach – Im November feierte die gebürtige Fürstenfeldbruckerin Stefanie Barth ihren 90. Geburtstag. Nach Gernlinden zur Tochter zog das Ehepaar Barth aus gesundheitlichen Gründen. Die Jubilarin hat 27 Jahre lang einmal wöchentlich im Altenclub der Arbeiterwohlfahrt für den Weihnachtsbasar gebastelt. Außerdem liest sie gerne, löst Kreuzworträtsel und spielt Karten. Sie ist seit 71 Jahren verheiratet und hat eine Tochter und zwei Söhne sowie vier Enkeltöchter und drei Urenkel. 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde.



Zum runden Geburtstag von Stefanie Barth (2.v.r.) gratulierten (sonst v.l.) 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, Tochter Eva Rauscher und 1. Bürgermeister Hans Seidl. GEMEINDE/FOTO: TB

Junge Sternsinger auf großer Tour durch Gernlinden

Die jüngsten Sternsinger von Gernlinden, vier Geschwister, brachten am Dreikönigstag 2014 ihre Glückwünsche den Bürgern. GEMEINDE/FOTO: TB



Neue PEKiP-Kurse in Gernlinden

Jeden Montag- und Dienstagvormittag finden im katholischen Pfarrheim in Gernlinden verschiedene PEKiP-Kurse statt, die dem Alter der Kinder entsprechend aufgeteilt sind. In kleinen Gruppen können sich die Babys in einem be-

heizten Raum bewegen und so ganz neue Sinneserfahrungen machen. Die Eltern werden begleitet, unterstützt und über wichtige Themen des ersten Lebensjahres informiert. Sie können sich mit anderen Eltern austauschen, mitei-

nander und voneinander lernen sowie wichtige Themen besprechen. Alle im Juli bis September 2013 geborenen Kinder können im nächsten PEKiP-Kurs ab 14. Januar beginnen. Für Kinder, die zwischen Oktober bis Dezember

2013 geboren wurden, starten die Kurse ab Februar. Weitere Informationen erhalten interessierte Eltern im Brucker Forum unter der Telefonnummer 08141/44994 oder auch im Internet unter www.brucker-forum.de BRUCKER FORUM

Wir suchen
Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstenfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.
Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch
Tel. 08141 407 472
www.sparkasse-ffb.de

Kinder-Second-Hand

Am Samstag, 1. Februar, veranstaltet der Elternbeirat des Kinderhauses „Zauberberg“ in Gernlinden, Gebrüder-Grimm-Weg 1, in der Zeit zwischen 10 und 12 Uhr einen Flohmarkt für Kindersachen, Kinderbekleidung sowie Spielzeug. Einlass für Schwangere ist bereits ab 9.30 Uhr. Auch für das leibliche Wohl wird selbstverständlich gesorgt. Tische können schon am 16. Januar von 14.30 bis 16.30 Uhr sowie am 17. Januar von 8 bis 12 Uhr direkt im Kinderhaus Zauberberg in Gernlinden reserviert werden. Die Tischgebühr beträgt zehn Euro plus eine Kuchenspende. Mit dem Aufbau der Tische und der Second-Hand-Artikel kann ab 9 Uhr begonnen werden. ELTERNBEIRAT KIGA ZAUBERBERG

DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM DEZEMBER HERZLICH

zum 80. Geburtstag

Helga Lehmann
Anna Männer
Johann Arzberger

Christian Rapp
Maria Kreitmaier
Johann Unsinn

zum 85. Geburtstag

Wilhelm Koch

zum 90. Geburtstag

Helene Balazs Josef Farmbauer

Michael Haas

zur Goldenen Hochzeit

Josefine und Gregor Turini

zur Diamantenen Hochzeit

Magdalena und Leo Mandlsperger

„Die kleinste Bewegung ist für die ganze Natur von Bedeutung; das ganze Meer verändert sich, wenn ein Stein hineingeworfen wird.“

Blaise Pascal, französischer Literat und Philosoph

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung
Meisterbetrieb **Peter Partsch**
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach
Telefon 08135/8093
Telefax 08135/8849

Friedrich
INDIVIDUELLE BERATUNG! HEIMTEXTILIEN INDIVIDUELLE BERATUNG!
Gardinen • Service • Zubehör
Lamellen • Dekostoffe • Flächenvorhänge
Bahnhofstraße 4 im Rückgebäude • 82216 Maisach
Öffn.: Mo. 10-13 Uhr u. 14-17 Uhr, Di. + Mi. 10-13 Uhr, Fr. 14-17 Uhr
sowie jeden 1. und 3. Sa. von 9.30-12.30 Uhr Tel. 08141/535064
www.friedrich-heimtextilien.de

Neues von der Hühnerleiter: Pinocchio, wer kennt ihn nicht aus alten Kindertagen? Am 26. Januar, um 15 Uhr spielt die Hühnerleiter dieses

bezaubernde Stück. Wir würden uns auf euren Besuch freuen. Allen Menschen Groß und Klein wünschen wir ein gutes Jahr 2014. HÜHNERLEITER



Hilfreicher Inhalt Ein wunderbar geschmückter Stand des Fördervereins der Grundschule Maisach ermöglichte es, dass die liebevoll gebastelten Sterne und Schmuckstücke ihren Besitzer wechselten. Sehr zufrieden übernahm Petra Holter vom Fördervereinsvorstand am Abend ein gut gefülltes Spendenglas, dessen Inhalt einem caritativen Zweck und den Maisacher Grundschulern zugute kommen soll. GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Gut besucht Der Christkindlmarkt vom Kindergarten St. Michael in Gernerswang war wieder gut besucht. Neben Bratwürstl, Kinderpunsch und gebrannten Mandeln für das leibliche Wohl gab es selbstgebastelte Adventskränze und Deko zu kaufen. Nachdem die Kindergartenkinder ein paar Lieder gesungen hatten, kam der Nikolaus vorbei. KINDERGARTEN GERMERSWANG/FOTO: TB



Adventsbuffet Am Vorabend des Nikolaustages feierten die Kinder des Kindergartens Bruder Konrad in Gernlinden mit Eltern und Geschwistern das Nikolausfest im Pfarrsaal. Zum Ausklang gestaltete der Elternbeirat im Pfarrinnenhof für alle ein adventliches Buffet. KINDERGARTEN BRUDER KONRAD/FOTO: TB



St. Martin „Durch die Straßen auf und nieder zogen die Laternen wieder“ in Maisach am 11. November. Über 100 Kinder des Kinderhauses St. Vitus wanderten singend mit ihren bunten Laternen durch Maisach bis zum Rathausplatz. Dort angekommen warteten schon St. Martin auf seinem Pferd und der Bettler, um die Geschichte des Hl. St. Martins gemeinsam mit den Kindern nachzuerzählen. Feierlich wurden im Anschluss die Laternen aller Kinder vom Diakon der katholischen Kirchengemeinde Rainer Ullmann gesegnet. KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

Zufrieden mit Maisacher Advent

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Maisach – Der Nikolaus wie auch der Wunschbaum der Gemeinde für Kinder in schwierigeren Verhältnissen fehlten nicht. Die vielen hobbymäßigen Einzelaussteller zusammen mit den caritativen Organisationen und den Kindergärten, Horten und Schulen boten ein zauberhaft farbiges Bild. Die Verbindung von Innenausstellung und Hütten draußen machte ja den Maisacher Advent so besonders unter den vielen Adventmärkten, hatte schon 2. Bürgermeister Roland Müller in seiner Eröffnungsansprache festgestellt. Kulturreferent Alfons Strähhuber bedankte sich herzlich und nachdrücklich bei seinen vielen Helfern, die den Markt aufgebaut hatten und die als musikalisch



oder sonst wie künstlerisch Mitwirkende das Beiprogramm gestalteten. Stellvertretend für alle nannte er besonders Ralf Franke als Verantwortlichen für den Innenbereich und Josef Plabst für den Außenbereich. Dass auch die Mittelschule nach langer

Pause mit ihrem Chor bei der Eröffnung und mit einem großen Stand in der Ausstellung dabei war, wurde mit Beifall registriert. So freuen sich alle schon auf die Wiederholung im nächsten Advent. FOTO: TB
KULTURREFERENT
ALFONS STRÄHHUBER

Bürger erfüllen Kinderwünsche

Maisach – Über die gelungene „Aktion Wunschbaum“ freuten sich Hans Huber vom Vorstand der Nachbarschaftshilfe und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein. Die Besucher des Maisacher Advents haben auch heuer wieder alle Kinderwünsche vom Baum genommen und wunderschön verpackt bei der Nachbarschaftshilfe abgeben.

Die Geschenke wurden rechtzeitig zu Heilig Abend von 3. Bürgermeisterin Wellenstein, die die Aktion vor acht Jahren ins Leben gerufen hatte, zu den Familien gebracht. Die Wunschbaumaktion zeigt, dass es auch in unserer Gemeinde Familien in einer sozialen Notlage gibt, die Weihnachtswünsche ihrer



Kinder oft nicht erfüllen können. Und das sind mit Sicherheit nicht nur Sozialhilfeempfänger. Allen, die mitgeholfen ha-

ben, Kinderwünsche zu erfüllen und damit viel Freude beschert haben, sei ganz herzlich gedankt!

GEMEINDE/FOTO: TB

Olching-Mitte
Hauptstr. 18
Tel. 08142-440684

Eichenau
Hauptstr. 21
Tel. 08141-71303

Puchheim-Bhf.
Lochhauser Str. 4
Tel. 089-802662

die **brille**
Spezialisten für
individuelle Augenoptik

Winterzauber-Angebote

50% auf jedes Brillenglas
unserer Comfortline*

Egal ob Gläser für Ferne, Nähe oder Gleitsichtgläser, ob modisch getönt oder vollentspiegelt. Hightech-Brillengläser zum 1/2 Preis!*

Comfortline

Leichte und dadurch komfortable Kunststoffgläser mit modernster Technologie gefertigt. Kratzresistent durch hochwertige Hartschicht-Versiegelung. Reflexfreies, natürliches Sehen durch Vollentspiegelung.

* 50% Rabatt auf jedes Brillenglas unserer Comfortline Basis: Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.



www.die-brille-olching.de

MAISACHER KINDERTAGESEINRICHTUNGEN IM ÜBERBLICK

Einrichtung	Anschrift	Ansprechpartner	Anmeldung
KISPUL Kinderkrippe	Gertraud-Kölbl-Str. 4 82216 Maisach	Birgit Bleistein Alex Gillich	Tag der offenen Tür mit Anmeldung am: Donnerstag, 23.01.2014 um: 15.00 – 17.00 Uhr
KISPUL Kindergarten	Lusstr. 11 82216 Maisach	Birgit Bleistein Alex Gillich	Tag der offenen Tür mit Anmeldung am: Donnerstag, 30.01.2014 um: 15.00 – 17.00 Uhr
KISPUL Schulkinderergarten	Kirchenstr. 1 82216 Maisach	Claudia Weidner	Tag der offenen Tür mit Anmeldung am: Donnerstag, 06.02.2014 um: 15.00 – 17.00 Uhr
Kath. Kindergarten Bruder Konrad	Bruder-Konrad-Str. 3a 82216 Gernlinden	Erny Branny	Tag der offenen Tür am: Mittwoch, 12.02.2014 um: 15.00 – 17.30 Uhr Anmeldung nach telefonischer Vereinbarung Tel.: 08142 / 13 466
Kath. Kinderhaus St. Vitus	Ackermannstr. 10 82216 Maisach	Hedi Kilias	Tag der offenen Tür mit Anmeldung am: Freitag, 31.01.2014 um: 14.30 – 17.30 Uhr
Kath. Kinderhaus St. Bartholomäus	Eichenstr. 13 82216 Überacker	Isabella Schwinn	Tag der offenen Tür mit Anmeldung am: Freitag, 31.01.2014 um: 15.00 – 17.00 Uhr
Kath. Kindergarten St. Michael	Luitpoldstr. 18 82216 Gernerswang 08141 / 40 41 990	Sandra Kopping	Tag der offenen Tür mit Anmeldung am: Montag, 27.01.2014 um: 14.00 – 17.00 Uhr
AWO Kinderhaus Tausendfüßler	Pfarrer-Betzl-Str. 16 82216 Maisach	Sabine Mähler	Anmeldung für Kinderkrippe und Kindergarten ab Januar 2014. Nach telefonischer Termin vereinbarung Tel.: 08141 / 39 28 87
AWO Kinderhaus Zauberberg	Gebrüder-Grimm-Weg 1 82216 Gernlinden	Alexandra Johann	Tag der offenen Tür mit Anmeldung am: Dienstag, 11.02.2014 um: 14.00 – 17.00 Uhr
Naturkindergarten	Sportstr. 8 82216 Gernlinden	Ursula Hanke	Anmeldungen sind bis 14. März 2014 möglich. 0176 / 21 73 07 60

VOLKSHOCHSCHULE

Maisach – Das Programmheft für das Sommersemester 2014 der Volkshochschule wird am 29. Januar an alle Haushalte im Maisacher Gemeindegebiet verteilt. Sollten Sie in Ihrem Briefkasten kein Heft vorfinden, scheuen Sie sich bitte nicht, sich bei uns zu melden. Zusätzlich werden die Programme in den Maisacher und Gernlindner Banken und in einigen Geschäften sowie im Rathaus aufliegen. Außerdem steht unser Programm dann auch unter www.vhs-maisach.de im Internet.

Sie können sich sofort nach Erscheinen schriftlich



bei uns anmelden, selbstverständlich gerne auch per Fax (unter 08141/90279), telefonisch (unter 08141-90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de). Die persönliche Einschreibung ist während unseren Geschäftszeiten, Montag und Donnerstag in der Zeit von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, möglich.

Wir wünschen allen Interessierten viel Vergnügen beim Lesen des Sommerprogramms. **VHS-TEAM**

SCHULANMELDUNG 2014

Am Dienstag, 8. April 2014, findet in Maisach und Gernlinden die Schulanmeldung statt.

★ Anzumelden sind alle Kinder, die im folgenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden, das heißt alle Kinder, die am 30. September 2014 sechs Jahre alt sein werden, also spätestens am 30. September 2008 geboren sind.

★ Anzumelden sind ferner alle Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Volksschule zurückgestellt worden sind.

★ Auf Antrag können auch alle Kinder angemeldet werden, die in der Zeit vom 1.

Oktober bis 31. Dezember 2008 zur Welt kamen.

★ Auf Antrag mit schulpflichtologischem Gutachten können Kinder, die in der Zeit ab 1. Januar 2009 geboren sind, angemeldet werden.

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten eine Zurückstellung beabsichtigen. In diesem Fall wird darauf hingewiesen, dass der Antrag auf Zurückstellung von der Schulleitung genehmigt werden muss. Ebenfalls besteht Anmeldepflicht, wenn ein Wohnortwechsel ansteht.

Die Kinder müssen an der Grundschule, in deren Schulsprengel sie wohnen oder an einer staatlich genehmigten privaten Grundschule angemeldet werden. Das gilt auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten die Genehmigung eines Gastschulverhältnisses beantragen wollen.

Die Erziehungsberechtigten sollen persönlich mit dem Kind zur Schuleinschreibung kommen. Bei der Schulanmeldung sind von den Erziehungsberechtigten die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben zu machen und durch Vorlage der Ge-

burtsurkunde zu belegen. Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, muss die Anmeldung im gegenseitigen Einvernehmen erfolgen. In Zweifelsfällen soll der andere Erziehungsberechtigte schriftlich zustimmen.

Schulanmeldung an der Grundschule in Maisach

Riedlstraße 4, 82216 Maisach, am 8. April 2014 von 12 bis 16 Uhr; Schulleitung Christine Jung, Telefon 08141/90182.

Schulanmeldung an der Grundschule in Gernlinden

Bruder-Konrad-Straße 5, 82216 Gernlinden, am 8. April 2014 in der Zeit von 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr; Schulleitung Elisabeth Mucha, Telefon 08142/14640.

Bei allen Fragen im Zusammenhang mit der Einschulung, aber auch zu den Einrichtungen selbst, stehen Ihnen die Schulleitungen und die Lehrkräfte unter den oben genannten Kontaktmöglichkeiten gerne zur Verfügung.

Benefiz-Faschingsball

Maisach – Am Samstag, 25. Januar, findet um 19 Uhr im Saal der Brauerei Maisach, der mittlerweile schon traditionelle Benefiz-Faschingsball der Krebshilfe Maisach statt. Für einen tollen Abend garantiert Charly's Liveband aus der bayerischen Landeshauptstadt München. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei. Der Verzehrbon ist für 19,99 Euro zu erhalten. Die Krebshilfe Maisach freut sich auf einen zahlreichen Besuch. **KREBSHILFE MAISACH**

Lernen geht durch den Magen

Maisach – Wie viel Zucker steckt in einer Flasche Tomatenketchup? Diese und ähnliche Fragen hatten die Schüler der Klasse 2c aus der Grundschule Maisach für ihre Eltern vorbereitet. Im Rahmen des Sachunterrichts luden die Kinder zu einem gemeinsamen Frühstück mit ihren Eltern. Alles was an diesem Tag gegessen und getrunken wurde, stellten die Kinder selbst her. Auf dem Menüplan standen Milchmixgetränke und Frischkäse-Aufstrich genauso wie Gemüse- und Obststicks.



Ein Quiz für die Eltern rundete den Schulvormittag ab. Freiwillige Mamis halfen den Schülern bei den Vorarbei-

ten, der Förderverein der Grundschule unterstützte das Projekt finanziell.

GS MAISACH/FOTO: TB

Flohmarkt: Alles für das Kind

Maisach – Am 15. Februar veranstaltet der Elternbeirat des Kinderhauses St. Vitus einen Flohmarkt im Selbstverkauf. Von 10 bis 13 Uhr können Sie im Pfarrsaal „Alles rund ums Kind“ verkaufen oder kaufen. Fündig werden Sie bei uns, nicht nur auf den Tischen der Verkäufer, sondern auch bei den süßen Köstlichkeiten. Tischreservierungen bitte im Kinderhaus (Telefon 08141/30220, ab 8 Uhr). Unkostenbeitrag je Verkaufstisch fünf Euro. **KINDERHAUS**

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt!



Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

Jetzt: Danke-Schön-Angebot

für PKW ab 2006 und älter **€ 89.-***

* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Hol + Bring Service



Auto Rasch GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 38/40
82256 Fürstenfeldbruck
Telefon 0 81 41 / 2 94-0
Fax 0 81 41 / 2 94-45
www.auto-rasch.de



Das Auto.

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:

Täglich 7-18 Uhr durchgehend und Samstag 9-13 Uhr



Jerusalem hautnah Wie lebt man in Jerusalem? Sieht man tatsächlich noch Spuren Jesu? Ruth Söllner kann diese Fragen aus erster Hand beantworten. Denn die Lehrerin für Deutsch und katholische Religion lebte 2012 mehrere Monate in Jerusalem. Ihre Erfahrungen in der Hauptstadt Israels gab sie nun in einem Vortrag an ihre Schüler weiter. Die 182 Sechstklässler lauschten gespannt ihren Berichten über die verschiedenen Stadtviertel, die Feiern in jüdischen Synagogen, die Klagemauer, die Garantapfelbäume und das bunte Nebeneinander verschiedener Religionen in Jerusalem. Viele Fotos, Flaggen, ein Gebetsmantel und eine Menora ließen vor den neugierigen Schülern ein lebendiges Bild der Weltstadt entstehen.

REALSCHULE/FOTO: TB



Klasse Sprecher An der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach fand kürzlich eine umfangreiche Schulung für die über 60 Klassensprecher der fünften bis zehnten Jahrgangsstufe statt, um sie auf ihre wichtige Rolle im Schulalltag gut vorzubereiten. Die Verbindungslehrkräfte Bernhard Illenseher und Marina Gaisbauer erarbeiteten gemeinsam mit den Schülern deren Aufgaben, Rechte und Pflichten als „Klassenvertreter“. Anhand verschiedener Spiele wurden die Jugendlichen zusätzlich auf die Wirkung von Rhetorik und Gestik hingewiesen und bekamen wertvolle Tipps zum Sprechen vor der Klasse an die Hand. Die Teilnehmer nutzten die Gelegenheit zudem zum Erfahrungsaustausch und beim gemeinsamen Mittagessen ließ man anschließend den lehrreichen Vormittag gemütlich ausklingen.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Geschenke mit Herz Das ist eine Aktion von humedica e.V. mit Unterstützung von Sternstunden e.V. und dem Bayerischen Rundfunk. Hier werden für bedürftige Kinder Päckchen aller Art mit vielen notwendigen Inhalten gefüllt und anschließend vor Ort abgeholt. Ziel ist es, den Bedürftigen dieser Welt ein Geschenk zu machen, das von Herzen kommt. Im Kinderhaus Zauberberg in Gernlinden konnten die Kinder es kaum erwarten, bis ihre zahlreichen Päckchen an arme junge Menschen gingen. Viele Eltern beteiligten sich an dieser Aktion und freuen sich nun zusammen mit ihren Kindern auf die bevorstehende Adventszeit.

KINDERHAUS ZAUBERBERG/FOTO: TB



Selbst ist der Maler Nach der Genehmigung des Mittelschulverbandes konnten die Schüler der Orlando-di-Lasso-Realschule loslegen und die Gänge vor ihren Klassenzimmern im Mittelschulgebäude umgestalten. Unter der Regie von drei Werkenlehrern malerten und pinselten die 15 Mitglieder der Kunst-AG so lange eifrig, bis ihre Klassenzimmeretage in einem freundlichen Gelb erstrahlte. Aber nicht nur sechs Lehrer und die Schulleiterin Regina Spitzer griffen zur Farbrolle, Unterstützung gab außerdem Jennifer Rosenheimer vom Mammendorfer Institut für Physik und Medizin, das die farbliche Umgestaltung unterstützte..

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Wenn Mama krank ist Bei der Adventsfeier des Frauenbundes Maisach wurden heuer 330 Euro gespendet. Das Geld übergaben die Vorsitzenden Sonja Hoffmann und Brigitte Scheuerer an das Familienpflegewerk Olching. Dieses unterstützt Familien in Notsituationen mit qualifizierten Mitarbeiterinnen. Einsatzleiterin Alexandra Kepurra und Veronika Rau bedankten sich recht herzlich für die großzügige Spende.

FRAUENBUND MAISACH/FOTO: TB

Kurse bei der TSG Maisach: Von Skilanglauf über Aquagymnastik bis zum Mountainbiketraining ist wieder ein breites Spektrum an Aktivitäten vorhanden. Damit der Körper nach den Feiertagen wieder auftrainiert wird, beginnt das Kursjahr vor allem mit verschiedenen Angeboten aus der Gesundheitssportabteilung: Yoga, Zumba, Pilates, Skigymnastik, Rückenfit mit Kleingeräten und die Osteoporose-Präventionsgymnastik fördern

in ihren verschiedenen Ausprägungen die Muskulatur und damit Körperhaltung und Wohlbefinden. Natürlich sind auch die Kurse Aquagymnastik, Einradfahren und Mountainbike-Sicherheitstraining wieder vorhanden. Neue Angebote sind Beckenbodengymnastik für Männer und Frauen, Entspannungstraining, Feldenkrais und Aqua-Zumba. Bei Interesse informieren sie sich unter www.tsgmaisach.de oder 08142/488355. TSG MAISACH



AUTO WALTER OHG
Rosenstr. 2 • 82216 Maisach • Tel. 08141-90544



Tankstelle Überackerstraße immer günstig
Nach Geschäftsschluss Tankautomat 24 h



- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU/TÜV Südbayern
- Klimageservice
- Reparatur aller Marken



Für guten Zweck Der Sternstunden e.V. darf sich über eine Spende in Höhe von 640,10 Euro für kranke, behinderte und in Not geratene Kinder in Bayern, in Deutschland und weltweit freuen. Der Betrag stammt aus den Einnahmen des Kuchenverkaufes der SMV. Dazu organisierte sie am Nikolaustag, 6. Dezember, in der großen Pause ein leckeres Kuchenbuffet. Der überwältigend große Tatendrang unserer Schülerinnen und Schüler, unterstützt von deren Eltern, ermöglichte ein Angebot von schließlich über 70 Kuchen. Am Nachmittag wurde unsere Schülersprecherin Annika Weigand auf Bayern 3 zu unserer Spendenaktion interviewt.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

Licht tanken für die Psyche: In der kalten Jahreszeit steigt die Produktion an Melatonin, da das „Schlafhormon“ in Abhängigkeit mit Dunkelheit gebildet wird. Durch Licht wird die Produktion von Melatonin im Gehirn gehemmt. Da die Anzahl der Sonnenstunden im Winter verringert ist, bleibt der Melantoninspiegel auch tagsüber erhöht. Dies kann zu Schlafstörungen, Müdigkeit (vermehrt tagsüber) und auch zu vorübergehenden Depressionen führen. Dagegen hilft es, jede Chance zu nutzen, das wertvolle Tageslicht im Freien zu genießen.

SOZIALVERSICHERUNG LANDWIRTSCHAFT, FORSTEN UND GARTENBAU

Frühjahrs- und Sommerkleider

Überacker – Das Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker veranstaltet am Sonntag, 23. Februar, in der Zeit von 14 bis 16 Uhr, seinen Kleidermarkt für Frühjahrs- und Sommermode. Zeitgleich findet ein Kuchenverkauf statt. Angenommen werden modische Frühjahrs- und Sommerkleidung in gutem Zustand von Größe 80 bis Größe 164, Faschingskostüme, Kinderschuhe (max. zwei Paar pro Liste), Spiel- und Sportsachen, Fahrräder, Autokindersitze, Kinderwägen etc. Der Erlös aus Käufer- und Verkäuferprovision (je zehn Prozent) sowie dem Kuchenverkauf kommt dem Kinderhaus zugute.

Die Annahme der Waren ist am Samstag, 22. Februar, von 10 bis 11 Uhr, der Verkauf ist am Sonntag, 23. Februar, von 14 bis 16 Uhr, die Abholung der nicht verkauften Waren sowie die Abrechnung erfolgt am Sonntag 23. Februar, von 19 bis 19:30 Uhr. Listen sind ab Ende Januar in allen Kindergärten im Gemeindegebiet Maisach, bei Schreibwaren Auer und in der Bücherei Maisach erhältlich. **KINDERHAUS ÜBERACKER**



Ohne Krampus Die Kinder des Kinderhauses St. Bartholomäus in Überacker haben gemeinsam mit ihren Geschwistern und Eltern das Nikolausfest gefeiert. In diesem Jahr wurde der heilige St. Nikolaus von zwei Engeln begleitet. „Normalerweise kommt ja der Nikolaus zusammen mit dem Krampus, der die unartigen Kinder bestraft“, erklärte der Nikolaus, „aber meine Engel haben mir berichtet, dass ihr Kinder alle recht brav gewesen seid, deshalb hat der Krampus heute frei.“ Gefreut hat sich der Nikolaus vor allem darüber, dass die Kinder so gerne und viel singen. So haben sie drei Nikolaus-Lieder gelernt und bei der Feier gesungen. Die Vorschulkinder haben ein Gedicht vorgetragen. Gelobt hat der Nikolaus auch, dass die größeren Kinder den kleineren immer helfen. Verbessern sollten sie jedoch das Aufräumen und das Teilen mit anderen Kindern. Der Nikolaus überreichte jedem Kind noch einen kleinen Nikolaus aus Schokolade. **KINDERHAUS ÜBERACKER/FOTO: TB**

SICHERN SIE SICH ZUM JAHRESSTART 2014

unsere extra nachverhandelten

Wohnwand Contur® 5800, in Lack matttufto, 2 Hängevitriolen mit Glastüren und seitlich eingelassenem Glas, Lowboard mit 2 Schubkästen, Push-to-Open, BHT ca. 307x184x42cm



...DESIGN **KNALLER**

zu Sonderkonditionen nur bis 25.01.2014

MOBEL FEICHT

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Auszeichnung für Kinderhaus

Maisach – Was kann alles im Wasser schwimmen? Wann zerplatzt eine Seifenblase? Was lebt alles in der Erde? Viele Fragen, denen die kleinen Forscherinnen und Forscher im Kinderhaus St. Vitus auf den Grund gegangen sind. Mit wie viel Einfallsreichtum und Begeisterung ihre Kinder geforscht haben, davon konnten sich die Eltern in einem selbstgedrehten Forscherfilm überzeugen. Der Forschergeist der Kinder und vor allem das Engagement des Kinderhausteams bei der Förderung frühkindlicher Bildung in den Bereichen Naturwissenschaft und Technik wurde nun belohnt. Kerstin Jäger vom Brucker Forum überreichte dem Kinderhausteam die Plakette, die es offiziell zum „Haus der kleinen Forscher“ auszeich-



Freude über die Auszeichnung bei (v.l.): Pfarrer Georg Martin, Roland Müller, Kerstin Jäger, Margarete Vogt und Kinderhausleiterin Hedwig Kiliyas, Silvia Heitmeir, Richard Schmidbauer und den kleine Forschern mit ihren Medaillen. **FOTO: TB**

net und belohnte die kleinen Forscherinnen und Forscher mit Forschermedaillen.

Als sechste Kita im Landkreis Fürstfeldbruck erhielt das katholische Kinderhaus St. Vitus dieses Zertifikat. Da-

zu gratulierte auch der zweite Bürgermeister Roland Müller, sowie Pfarrer Georg Martin und Trägervertreterin Silvia Heitmeir, die sich über soviel Forschergeist im Kinderhaus freuten. **KINDERHAUS ST. VITUS**

Feuerwehrauto in Togo eingetroffen

Joseph Belo freute sich, die Spende seiner Feuerwehrkameraden aus Gernlinden kürzlich persönlich in Togo an die Feuerwehreinheit der Hauptstadt Lomé übergeben zu können. Den kostenlosen Transport hatte Aktion PiT-Togohilfe e.V. übernommen.

Margret und Andy Kopp konnten die Freude der togoischen Feuerwehrler erleben.

TOGOHILFE/ FOTO: TB





Romantisches Fest

Überacker – Zum jährlichen Lucienfest am Gartenfestplatz hat die Freiwillige Feuerwehr Überacker wieder alle Bürger recht herzlich eingeladen. Es ist immer wieder spannend, wenn die Kinder mit ihren Eltern gemeinsam nach der Kirche am Gartenfestplatz eintreffen, welche schönen und oft auch außer-

gewöhnlichen Häusl sie im Kindergarten gebastelt haben. Es kommt romantische Stimmung auf, wenn sie dann voll beleuchtet in die Maisach eingesetzt werden. Bei einer kleinen Brotzeit mit Glühwein oder Kinderpunsch ließ man die Zeremonie anschließend am Lagerfeuer ausklingen.

FWW ÜBERACKER/FOTO: TB

Singendes Heimspiel zum Advent

Maisach – Bereits zum zweiten Mal luden Grundschule und Gesangverein Maisach zum Adventssingen in die prall gefüllte Aula der Schule. Den Kinderchören beider Institutionen gelang es auch diesmal wieder mühelos, stimmungsvolle und bewegende Musik zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest zu präsentieren.

Ein Heimspiel hatten die Schulchöre der einzelnen Jahrgangsstufen unter der Leitung von Julia Gabler und Magdalena Öl. Sie konnten das Publikum mit Liedern wie „Ich mag den Winter“ oder der „Weihnachtsbäckerei“ begeistern. Fridolinkükken und Fridolinspatzen gelang es unter der Leitung von Christian Meister, bekannten Lie-



dem wie „Alle Jahre wieder“ oder „In dulci jubilo“ neues Leben einzuhauchen und neue Stücke wie „Nikolaus, vergiss uns nicht“ oder das Eskimo-Lied mitreißend zu singen.

Gemeinsam begannen und beschlossen alle Sängerinnen und Sänger das abwechs-

lungsreiche Konzert mit den bekannten Melodien „O Tannenbaum“ und „Süßer die Glocken nie klingen“. Die gesammelten Spenden bekommt auch in diesem Jahr der Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstfeldbruck e.V.“.

GESANGVEREIN/FOTO: TB

Festlich und stimmungsvoll

Maisach – Mit einem festlichen Adventskonzert stimmten die Chöre des Gesangvereins Maisach auf das Weihnachtsfest ein. In der gut gefüllten Pfarrkirche St. Vitus erklangen stimmungsvolle Advents- und Weihnachtslieder, abwechselnd dargeboten von Gemischtem Chor, Jugendchor „Sound of Voices“ und den Fridolinspatzen. Glockenhell und sauber sangen die Fridolinspatzen und die „Sound of Voices“ ihre mehrstimmigen Gesänge. Mit vollem Chorklang konnten die über 30 Sängerinnen und Sänger des Gemischten Chores punkten.

Höhepunkte des Konzertes waren der Weihnachtskanon



„Hodie Christus natus est“, bei dem sich die Chöre in verschiedenen Gruppen auf die ganze Kirche verteilten und so den ganzen Kirchenraum zum Klingen brachten, sowie das fetzige „Mary's Boy Child“ vom Jugend- und Erwachsenenchor. Dirigent

Christian Meister, der auch drei Orgelstücke zum Besten gab, führte seine Sänger souverän durch das Konzert. Gemeinsam mit dem Publikum stimmten die Maisacher Chöre als Zugabe das „O du fröhliche“ an.

GESANGVEREIN/FOTO: TB

Alte Töne neu gestaltet

Gernlinden – Seit fast fünfzig Jahren findet in Gernlinden am Abend des dritten Adventsontages das dortige Adventssingen statt: Die bairische Tradition als konstantes Fundament hat aber ganz moderne Töne entwickelt.

Im ersten Abschnitt des vierteiligen Singens führten Dreigesang und Chor der Bruder-Konrad-Kirche zusammen mit den Hattenhofer Blech- und Holzbläsern und der Gernlindener Volksmusik eine neue Kantate auf: „Der Wind waht“ hat der Gernlindener Karl Grassi eigens für dieses Adventssingen geschrieben. Er kombiniert in ihr moderne, durchaus auch scharf dissonante Bläser- und Chormusik über das Thema „O Gott, komm uns entgegen, verbirg nicht dein Antlitz“ mit dem Kärntener Volkslied „Der Wind waht“.

Ergänzt wurde das adventliche Motiv von der Sehnsucht nach der Nähe Gottes von zwei a-capella-Chorsätzen aus dem 20. Jahrhundert, Hugo Distlers „Wie der Hirsch schreiet nach frischem

Wasser“ und „An den Flüssen von Babylon“ von Max Eham. An die Mutmachertexte des Propheten Isaias herangeführt wurden die Zuhörer in der sehr gut gefüllten Kirche im zweiten Teil („Es wird ein Stern aufgehen“) mit der sogenannten Wölfekantate des Salzburger Staatspreisträgers Wilhelm Keller. Auch im dritten Abschnitt („Ave Maria“) kam ein moderner Kontrapunkt zum Tragen: Aus dem „Ludus mirificus“ von Carl Orff traten die finsternen Mächte auf.

Ein Schauer lief einem über den Rücken, wie der Hexenmeister (Otto Steffel) die Verkörperungen der Nachrede, der Geldgier und Bestechlichkeit, der Herrschsucht und anonymen Heimtücke ins Spiel rief. Da war dann der zuletzt von allen in der von wenigen Kerzen erleuchteten Kirche gemeinsam und anrührend gesungene Andachtsjodler kein weltfremd wohlfühliger Stubensound, sondern ein nachdenklicher Nach-Hause-Begleiter.

KIRCHENCHOR BRUDER KONRAD

Linedance für Anfänger

Überacker – Die Tanzfabrik Überacker, eine Abteilung des SV Rot-Weiß Überacker, bietet einen neuen Tanzkurs an. Seit zwei Jahren wird in Überacker bereits Linedance getanzt. Die Trainerin Erika

und ihre Linedance-Gruppe trainieren immer montags. Ab 3. Februar bieten wir einen neuen Linedance-Tanzkurs für Anfänger an. Der Kurs findet acht Mal, immer montags von 19:30 Uhr bis 21 Uhr, in

der Sporthalle Überacker statt. Die Kursgebühr beträgt 45 Euro pro Person. Weitere Infos auf der Homepage www.tanzfabrik-ueberacker.de, Anmeldung unter Telefon 0175/4417149. TANZFABRIK

Sonderseiten wirken

- > Sie eröffnen ein neues Geschäft?
- > Sie ändern Ihren Firmenstandort?
- > Sie feiern Betriebsjubiläum?

Damit es kein Geheimnis bleibt. Mit einer Sonderveröffentlichung im Fürstfeldbrucker Tagblatt erhöhen Sie nicht nur Ihren Bekanntheitsgrad, sondern stellen auch sicher, dass Ihre Kunden immer rechtzeitig informiert sind. Wir beraten Sie gerne, wie Sie unsere kaufkräftige Leserschaft günstig und zielgenau erreichen.

Fürstfeldbrucker Tagblatt

☎ 0 81 41/40 01 38 ☎ 0 81 41/4 41 70 ✉ anzeigen@ffb-tagblatt.de

www.fürstfeldbrucker-tagblatt.de

...wir sind Ihr Ansprechpartner für Ihr Firmenportrait!



Willkommen daheim.



Jugendwissenstest Neun Mitglieder der Jugendfeuerwehr Maisach haben im Dezember erfolgreich am Jugendwissenstest teilgenommen. Zur Prüfung fanden sich etwa 120 Jugendliche aus dem Landkreis im Olchinger Feuerwehrhaus ein. Die neun Maisacher legten die Stufe 1 mit Erfolg ab, so dass Landrat Thomas Karmasin alle mit dem Abzeichen in Bronze auszeichnen konnte. Jugendwart Florian Wagner zeigte sich stolz über das Ergebnis und bedankte sich bei den Mitgliedern der Feuerwehr Maisach, die die Ausbildung unterstützt haben. Die stolzen Mitglieder der Maisacher Jugendfeuerwehr (v.l.): Katharina Fahnenstich, Alexander Breith, Max Polster, Jonas Grüneberg, Florian Hinteregger, Moritz Holter, Max Kestel, Eric Müller und Jacqueline Christoph.

FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH/FOTO: TB



Festmesse In Gernlinden ist es mittlerweile Tradition, dass am zweiten Weihnachtsfeiertag zur Zehn-Uhr-Messe in der Kirche eine Festmesse erklingt. Auch in diesem Jahr wurde wieder die Pastoralmesse in G von dem Augsburger Domkapellmeister des 19. Jahrhunderts, Karl Kempfer, aufgeführt. Da die Musiker nur einen kleinen Unkostenersatz bekommen, kann sich die ja nicht reiche Pfarrgemeinde die Aufführung mit vollem Orchester, Solisten und Chor leisten. Die vielen Gottesdienstbesucher spendeten reichen Applaus für den erhebenden Abschluss der Festtage. Chorleiter Alfons Strähuber bedankte sich nach Chor und Gesamtorchester bei den Gesangssolisten Anette Noah (Sopran), Elisabeth Schacherl (Alt), Markus Schacherl (Tenor), Markus Burda (Bass) sowie den Soloinstrumentalisten Julia Scholz (Geige), Sandrine Doepner (Flöte), Franz Kellerer (Klarinette) und Dieter Then (Horn).

KIRCHENCHOR BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Weihnachtsbazar Wie auch im letzten Jahr veranstaltete der Gesangverein Maisach den traditionellen Weihnachtsbazar am ersten Dezemberwochenende in der Aula der Grundschule. Viele Gäste schauten vorbei, kauften selbstgemachte Marmeladen und Liköre oder gönnten sich ein Stück der leckeren Kuchen. Die ungefähr 50 Kinder und Jugendlichen des Gesangvereins (Fridolinküken, Fridolinspatzen und die Sound of Voices) boten ein stimmungsvolles musikalisches Programm adventlicher Lieder und die Fridolinküken sangen sogar den Nikolaus herein. Dieser hatte neben einigen tadelnden Worten in Richtung der jungen Sänger auch für jeden kleinen Gast etwas in seinem Sack dabei. Der Erlös des Bazars kommt der Jugendarbeit des Vereins zu Gute.

GESANGSVEREIN MAISACH/FOTO: TB

Haus und Grund

Landkreis – Bei verschuldeten Schäden an der Mietsache ist der Mieter, unabhängig vom Inhalt des Mietvertrages, zum Beispiel von der Wirksamkeit einer vertraglichen Renovierungsklausel zur Leistung von Schadenersatz, das heißt zur Tragung der Kosten verpflichtet, die zur Behebung des Schadens aufgewendet werden müssen.

Dies gilt nach einem neuen Urteil des BGH auch dann, wenn der Mieter eine in neutraler Dekoration (zum Beispiel weißer Anstrich) übernommene Wohnung beim Mietende in einem ausgefallenen farblichen Zustand (z.B. mit rotem, gelben oder blauen

Anstrich) zurückgibt, der von vielen Mietinteressenten nicht akzeptiert wird und eine Neuvermietung der Wohnung praktisch unmöglich macht. Der Schaden des Vermieters besteht darin, dass er die für breite Mieterkreise nicht akzeptable Art der Dekoration beseitigen muss.

Dementsprechend müssen die Räume nicht unbedingt rein weiß, jedoch mit einem zumindest neutralen Anstrich (zum Beispiel auch hell beige oder eierschalenfarben) zurückgegeben werden. Dies gilt auch dann, wenn die üblichen Renovierungsfristen noch nicht abgelaufen sind.

HAUS & GRUND

Viele Gäste und Ehrungen



Maisach – Viele Mitglieder und Gäste des VdK-Ortsvereines Maisach begrüßte der 1. Vorsitzende Norman Dombo bei der Adventfeier. Im Maisacher Schützenheim war bis auf den letzten Platz alles be-

legt. Bei Kaffee und Kuchen wurden Gedichte und Geschichten im Wechsel mit musikalischen Einlagen vorgetragen. Dieses Jahr waren die Beiträge eher lustig und nicht ganz so besinnlich.

Bevor das Engerl Julia kleine Geschenke an die Anwesenden verteilte, ehrte Norman Dombo und der VdK-Kreisvorsitzende Roland Müller zahlreiche Mitglieder: **Für zehn Jahre Mitgliedschaft:** Josef Anton, Karin Konrad, Leonhard Hainzinger, Alfred Kostmann, Ulrike Schwarzmann, Peter Übler, Günter Freitag, Peter Schneider, Hans Seidl, Johannes Glück, Herbert Kosik, Werner Winkler und Josef Fendt. **Für 20 Jahre:** Johann Walch und Berta Schickinger, für 40 Jahre Thea Schuller. Außerdem erhielten Urkunden für **zehn Jahre Mitarbeit:** Ralf Franke, Helmut Graf und Christa Holzmann. Für **fünf Jahre Ehrenamt** wurden Norman Dombo und Leonhard Hainzinger geehrt.

VdK MAISACH/FOTO: TB

Meisterbetrieb

Malerbetrieb
STEFAN PARTSCH



82216 Maisach - Rottbach
Schmiedstr.4

Raum- und Fassadengestaltung	Wärmedämmung Altbausanierung	Tel. 08135 / 9917 391 Fax 08135 / 8849 Mobil. 0163 / 2640 544 stefan.partsch@gmx.de
Schmucktechniken	Lackierung	

Mitglied der Handwerkskammer

24h - Service



NOTDIENST rund um die Uhr - nachts, sonn- und feiertags

ROHR- UND KANALREINIGUNG • TV-KANALUNTERSUCHUNG
DRUCKPRÜFUNG • HEBANLAGEN • WARTUNGSVERTRÄGE

Tel. 08141/355782 • Fax 08141/223490
abwassertechnik-strauss@t-online.de
www.abwassertechnik-strauss.de
 Feldstraße 5 • 82256 Fürstenfeldbruck



Abschlussfeier Alljährlich auf der Jahresabschlussfeier beenden die Waldschützen ihre Schießsaison. Dabei werden die Jahresmeister und Vereinsmeister geehrt und die Vereinspokale vergeben. Mit besinnlichen Geschichten und einem leckeren Festessen stimmte der 1. Schützenmeister Horst Gnida auf den Besuch des Nikolaus ein. Danach konnte die mit Spannung erwartete Preisverteilung beginnen. Die Vereinspokale durften mit nach Hause nehmen: Franziska Schwarz (Schülerklasse), Benjamin Lott (Jugendklasse), Andres Bisl (Damenklasse), Alexander Schmüser (Schützenklasse), Michael Rieger (Altersklasse), Christine Fischer (Seniorenklasse A), Albrecht Kettner (Seniorenklasse B) und Gerd Hilgers (Seniorenklasse Auflage). Für Luftpistole: Thomas Wenhart. Den Blatt'l Pokal konnte Alexander Schmüser für sich erobern. Schließlich stellten sich die Vereinspokalsieger 2013 noch dem Fotografen (v.l.): Michael Rieger, Gerd Hilgers, Thomas Wenhart, Andres Bisl, Alexander Schmüser, Franziska Schwarz und Benjamin Lott.

WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN/FOTO: TB



Nur Gewinner Mit insgesamt 56 Teilnehmern zeigte sich der erste Schützenmeister Horst Gnida beim Sauschießen sehr zufrieden. Geschossen wurde auf die Glücksscheibe, wo auch nicht geübte Schützen eine reelle Chance auf die begehrten Fleischpreise hatten. Das schönste Stück Fleisch mit 116 Punkten durfte Marcus Gnida mit nach Hause nehmen, gefolgt von Conny Altmann mit 108 Punkten und Gabby Stitig mit 102 Punkten. Aber es waren für alle Fleischpreise vorhanden, so konnten alle Schützen zufrieden nach Hause gehen. Das Schlachtschüsseessen und eine lustige Versteigerung der restlichen „Sau“ rundete die Veranstaltung ab. WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN/FOTO: TB



Ehrungen Am 20. Dezember beendete der Gesangverein Maisach mit dem Vereinsabend das Sängerjahr 2013. Nach dem gemeinsamen Essen wurde es noch besinnlich. Rebecca und Alexander Freitag stimmten musikalisch mit dem Akkordeon und adventlichen Texten auf das nahende Weihnachtsfest ein. Der festliche Rahmen des Abends wurde genutzt, um aktive Sänger und verdiente Förderer des Vereins zu ehren. Auf dem Foto sind zu sehen (v.l.): Gerda Schünke (1. Vorsitzende), Christine Fendt (Bronze, 10 Jahre aktives Singen), Holm Künzel (Silber, 25 Jahre förderndes Mitglied), Christa Kirstein (Bronze, 10 Jahre aktiv), Wolfgang Pfütznner (2. Vorstand), Hilde Kaufmann (Gold, 40 Jahre fördernd), Karl-Heinz Geilker (1. Kassier), Helga Süßmeier (Gold, 40 Jahre fördernd), Manfred Wiucha (Gold, 40 Jahre fördernd), Sebastian Fischer (Bronze, 10 Jahre aktiv), Siglinde Mayr (Bronze, 10 Jahre aktiv), Doris Fischer (Jugendwart), Christian Meister (Chorleiter), Manfred Kaltenhäuser (Gold, 40 Jahre fördernd).

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB



Silvester gezielt Das Schützenjahr bei der Bavaria Maisach wurde mit dem Silvester-Magnumschießen beendet. 50 Schützen haben teilgenommen. Sieger wurde Wolfgang Schnöring, der nur 16 Millimeter vom Zentrum weg getroffen hatte. Zweiter wurde Georg Roth sen. (l.) und Dritter schließlich Hans Hübscher.

BAVARIA MAISACH/FOTO: TB

Wohlbefinden in der kalten Jahreszeit

Die dunkle Jahreszeit und die Kälte fordern sowohl den Körper als auch die Psyche heraus. Viele Menschen verlassen morgens die Wohnung im Dunkeln und kommen erst nach Hause, wenn es schon wieder dunkel ist. Das fehlende Tageslicht hat Auswirkungen. Nicht selten entsteht der „Winterblues“. Die Gesunderhaltung von Körper und Psyche in der dunklen Jahreszeit ist daher wichtig. Folgende Tipps können dabei helfen.

Hautschutz: Sonneneinstrahlung, kalte Witterung und die warme Heizluft strapazieren die Haut und trocknen sie aus. Ebenso entziehen Wasser und Seife der Haut Feuchtigkeit und Fett. Dadurch kann die schützende Barriere der Haut angegriffen werden. Hier helfen Sonnencremes mit hohem Lichtschutzfaktor, Bade- und Duschcremes, die der Haut beim Waschen Fett zurückgeben und Cremeprodukte für Hände und Körper mit höherem Fettgehalt.

Immunsystem intakt halten: Die Kälte und die warme Heizluft trocknen die Schleimhäute des Körpers aus. Dadurch wird die natürliche Abwehrfunktion gegen Viren und Bakterien verringert und die Krankheits- und Infektanfälligkeit erhöht. Damit die Abwehr gut funktionieren kann, ist es wichtig, dass das Immunsystem intakt ist und der Körper ausreichend mit lebensnotwendigen Vitaminen und Mineralstoffen versorgt wird. Hilfreich sind auch Lebensmittel mit antimikrobieller Wirkung wie Meerrettich, Weiß- und Rotkohl, Kohlrabi oder Chinakohl.

SOZIALVERSICHERUNG LANDWIRTSCHAFT, FORSTEN UND GARTENBAU



Adventsschießen

Das traditionelle Adventsschießen bei der Schützengesellschaft Bavaria Maisach wurde von Felix Ecker gewonnen. Mit einem Revolver wurde auf Luftballons geschossen, dabei konnten maximal 110 Punkte erreicht werden. Den zweiten Platz belegte Wolfgang Schnöring, den dritten Horst Schramm.

BAVARIA MAISACH/FOTO: TB

Warum auch Sie im Fürstenfeldbrucker Tagblatt werben sollten:

Weil...

...mehr als jeder Dritte im Landkreis Fürstenfeldbruck das Fürstenfeldbrucker Tagblatt liest.*

...das Fürstenfeldbrucker Tagblatt schon in der Früh auf dem Tisch unserer Leser liegt – genau rechtzeitig für die Kaufentscheidungen des Tages.

...wir im Landkreis Fürstenfeldbruck das unverzichtbare Basismedium sind!

...wir Sie kompetent und freundlich beraten!

*Quelle: L-Wert-Kontakte, Media-Analyse 2013, Tageszeitungen

Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige:

☎ 0 81 41/40 01 38 ☎ 0 81 41/4 41 70

✉ anzeigen@ffb-tagblatt.de

www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de



Willkommen daheim.

Show zwischen Steinzeit und Beat

Gernlinden – Vor gut gelauntem Publikum präsentierten die Gruppen ihre neuen Shows für die Saison 2014. Nachdem die Band „Rockaholix Buam“ den Abend eröffnete, zeigten die Dance

Corporations Kids ihre Show „Vom Plattln zum Beat“ für die kommende Saison.

Mit schicken Dirndl und Lederhosen gings erst mal ganz traditionell mit Plattln los und dann mit ganz viel

Schwung weiter mit Rock'n'Roll, lateinischen Rhythmen und natürlich durfte auch Elvis nicht fehlen. Im Anschluss lud die Band wieder zum Tanz, um das Publikum auf den Höhepunkt des Abends vorzubereiten.

Gegen halb elf am Abend wurde die Tanzfläche dann von Steinzeitmenschen trommelnd erobert. Die Dance Corporation inszenierte in ihrer Show die Erfindung des Feuers und ließ die Tanzfläche brennen. Mit einem großen Knall und Konfettifeuerwerk eröffneten sie damit die vor ihnen liegende Saison mit ihrer aktuellen Show „Fire Evolution“.

DC/FOTO: TB



Zielsicher Bei der SG Bavaria Maisach wurden die Gewinner der Weihnachts- und Jugendscheibe ermittelt. Den ersten Platz bei der Weihnachts-scheibe belegt Klausjürgen Junge (Mitte) mit einem 1.9 Teiler, den zweiten Georg Roth jun. (10.7 Teiler) und den dritten Platz Erich Kipka mit einem 10.8 Teiler (rechts). Bei der Jugendscheibe kam Stephanie Maister (21.6 Teiler) auf den ersten Platz, Martina Götz (70 Teiler) erreichte den zweiten und Carina Roth mit einem 124,4 Teiler auf den dritten Platz.

BAVARIASCHÜTZEN/FOTOS (2): TB

Gute Fahrt zum Eishockey

München – München spielt nicht nur beim Fußball in der ersten Liga. Mit dem EHC Red Bull München ist auch ein erstklassiger Eishockeyclub in München beheimatet, der regelmäßig das Olympia-Eisstadion zum Brodeln bringt. Seit der laufenden Saison können sich die Zu-

schaauer aber nicht nur an rasanten und spannenden Spielen erfreuen, sondern profitieren auch von der in die Tickets integrierten An- und Abreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln im MVV.

Die Tickets des EHC Red Bull München gelten am Tag des Heimspiels zur Hin- und

Rückfahrt zum und vom Olympia Eisstadion mit allen öffentlichen Verkehrsmitteln im MVV-Gesamtnetz. Die Rückfahrt muss erst am folgenden Tag bis sechs Uhr beendet sein. Für die Siegesfeier bleibt also allemal genug Zeit! Weitere Infos unter www.mvv-muenchen.de **MVV**



Bei uns gibt es noch Geschenke

verlängert bis 31. Januar 2014

80 Euro in bar

Österreich-Vignette 2014

Empfehlen Sie den Münchner Merkur/ seine Heimatzeitung auf Papier oder als ePaper (digitale Ausgabe) und wir schenken Ihnen 80 Euro oder die Österreich-Vignette 2014 für jeden neuen Abonnenten*.

Übrigens: auch Nicht-Abonnenten können neue Leser werben.

Abonnieren und kassieren

☎ telefonisch: 089 / 53 06 - 777

🌐 www.merkur-online.de/leserservice



Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim.

www.merkur-online.de

*Mo – Sa Abonnement oder ePaper Abonnement (ohne Printausgabe). Mindestlaufzeit 12 Monate. Angebot gültig bis 31.01.2014, danach 60 Euro in bar und 15 Euro Zuzahlung für die Vignette